Лифляндскія

TYBEPHCKIA

а) для подписчиковъ облажтельныхъ: за годъ 3 рубля, кроит пересымочныхъ которыя составляють 18% съ подписной пъны.

б) для подписчиновъ необязательныхъ:

 бевть доставкий и пересылке
 Ва годь.
 Ва зоптедв.
 На 3 мбс.
 На 1 мбс.
 На 1



BALOMOCTA

При початація обультавні допускаются употроломів развиль мрафтот в запальна прадоставлення забора прафіл, китипарской к такорорієм.
При возгоренія одного и того по обультавнія та тоготі такоти діластов чалдав іб пред, от от второді, тратов ї болье мубликав ї.
При расський обультавній та заді працополій, каниветає, проий чласти за плотру по упатавной разві уганту, по рассочту такографія, я на почтовно рассода ї руб. во ота визминарога, причаную обульту, по рассочту такографія, я на поличаюта.
За деогаму оправдательнаго помора минастом особе по 20 под. на одгавлящув.

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

РИГА.

Годъ LXI

№ 31

Телефонъ № 517

Среда, 13 марта

Телефонъ № 517

1913

Статьи оффиціальной части Губерискихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣють для всѣхъ присутственныхъ мѣсть и должностныхъ лицъ своей губернін, до конхъ онв касаются, а также для всьхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мість и лиць не можеть отговариваться невідініемь того, что объявлено было оффиціально чрезь Губернскія Відомости. (Статья 543 т. 11 ч. 1 св. зан. изд. 1892 г.)

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мъстный отпълъ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, въ 1 день января 1913 г., Всемилостивъйше соизволиль пожаловать полицейскимь урядникамь убодовъ: Рижскаго — Андрею Креслину и Валискаго — Фрицу Витолю серебряныя медали съ надписью "за усердіе", для ношенія на груди на Станиславской лентъ.

Верроская городская дума 14 февраля 1913 года опредълила: въ дополненіе къ постановленію своему отъ 28-го мая 1912 года установить, что виредь до дальнейшаго распоряжения со стороны городского управления, открытие пивныхъ лавокъ по Георгиевской уляце — отъ угла Средней до Вейдендамской улицъ, за исключеніемъ находящихся на углу Средней и Георгіевской улицъ дома Мюрка и на углу Песочной и той же Георгіевской улицъ дома Самосона, — Не дозволяется. № 514.

Приказъ Лифляндскаго Губернатора отъ 4 марта 1913 г. за № 15.

Начальникъ Римского исправительного орестантского отделения надворный совътникъ Фельдмонъ, согласно прошенію, увольняется въ отпускъ по бользни въ С.-Петербургъ на двъ недъли и временное исправленіе его должности поручается и. д. старшаго его помощника Мазику со дня передачи отделенія въ порядке 20 ст. тюремной инструкціи.

Приназъ Лифляндскаго Губернатора отъ в марта 1913 г. за № 17.

Помощникъ начальника 4 разряда Лифляндской губериской № 1 тюрьмы, губернскій секретарь Хорна, согласно прошенію, увольняется отъ службы съ 1 сего марта. Ne 4526.

Согласно циркуляру за Министра Внутревнихъ Дълъ Товарища Министра отъ 11 декабря 1912 г. за № 1805 я резолюціи и. д. Лифляндскаго Губернатора, Ветеринарное отдёленіе губернскаго правленія объявляеть во всенбиее събдение вводимыя въ дъйствие съ 1 мая 1913 г.

Правила

о ветеринарно-полицейскомъ надзоръ за домашнею птицею, вывозимою чрезъ западно-европейскую сухопутную границу.

(Утверждены 5 декабря 1912 г. по соглашенію Министерствъ Внутреннихъ Дълъ, Финансовъ, Путей Сообщенія, Иностранныхъ Дътъ, Торговли и Промышленности, а равно Главнаго Управленія Землеустройства и Земледілія).

§ 1. Отправка живой домашней птицы (гусей, утокъ, куръ, индъекъ и др.) заграницу разръщается лишь черезъ пограничные пункты, устанавливаемые, по мъръ надобности, Министерствомъ Внутреннихъ Дълъ, по соглашенію съ Министерствами: Путей Сообщенія, Финансовъ, Торговли и Промышленности и Иностранныхъ Дълъ, а также съ Главнымъ Управленіемъ Землеустройства и Земледелія*).

§ 2. Нагрузка партій птицы, стправляемыхь въ пограничные пропускные нункты (§ 1) и на станцін отдыха (§ 2), а равно во всё Привислинскія, Ковенскую, Волынскую, Подольскую и Бессарабскую губерніи допускается только на определенных станціяхь, списокь коихь устанавливается по соглашенію Министерствь: Внутреннихъ Дъль, Путей Сообщенія, Торговли и Промышленности и Главнаго Управления Землеустройства и Земледълія.

Примъчание 1. Въ случанхъ экстренной надобности, нагрузка такихъ партій птицы можеть быть допускаема, — при непремънномъ соблюдени во всемъ остальномъ настоящихъ празилъ, — и на другихъ не поименованныхъ въ указанномъ спискъ станціяхъ, но не иначе, какъ съ разръшенія, въ каждомъ отдъльномъ случав, Министерства Внутреннихъ Дълъ, по соглашенію съ Министерствомъ Путей Сообщенія.

Примъчание 2. Станціями отдыха (перегрузки) признаются такія желбэнодорожныя станцін, при которыхъ или вблизи которыхъ находятся помъщенія для отдыха птицы, по пути ея слъдованія къ границь, и на каковыхъ птицевладъльцы выгружають свои партіи какъ для от-дыха, такъ и для переформировавія или перепродажи. По мъръ надобности число таковыхъ станцій можеть быть, по ходатайствамъ губернскихъ начальствъ и птице-торговцевъ, увеличиваемо Министерствомъ Внутреннихъ Дълъ, по соглашению съ Министерствомъ Путей Сообщения **).

- § 3. Станція, открытыя для нагрузки птицы (§§ 1 и 2), **д**олжны быть оборудованы соотвътственными приспособленіями, опредъляемыми въ каждомъ отдъльномъ случав по соглашенію Управленія желѣзныхъ дорогь съ Ветеринарнымъ Управленіемъ.
- § 4. О предстоящей нагрузкѣ птицы отправитель подлеть письменное ваявленіе начальнику станціи не позднъе, какъ за 48 часовъ до предъ-явленія нтицы къ нагрузкъ, и доставляеть птицу на станцію къ опредъленному сроку, который устанавливается для каждой станціи начальникомъ ея, по соглашенію съ подлежащимъ ветеринарнымъ врачемъ и не можетъ превышать 12 часовъ до времени нагрузки.
- § 5. По полученіи заявленія (§ 4), начальникъ станціи немедленно увъдомляетъ, если потребуется, то по телеграфу, (въ послъднемъ случаъ за счетъ отправителя) — подлежащаго ветеринарнаго врача о времени, назваченномъ для погрузки птицы, на предметъ своевременнаго прибытін для освидътельствованія последней.
- § 6. Непосредственно передъ нагрузкою въ вагоны (а также на баржи и пароходы) птица предъявляется завъдывающему даннымъ пунктомъ ветеринарному врачу, причемъ къ нагрузкъ допускаются дишь партіи, благополучныя въ отношени заразныхъ бользней (§§ 19—21). На эти партіи ветеринарный врачь выдаеть владъльцамъ или замыняющимь ихъ лицамъ установленное свидътельство, въ которомъ указывается родъ и количество птицы, благополучіе ея по заразнымъ болівянямъ, заявленная владізльцемъ станція назначенія, а равно номера вагоновъ, нагруженныхъ каждою партією. Свидітельство это предъявляется начальнику станція нагрузки, который прилагаеть его къ накладной и отправляеть на станцію назначенія, гдѣ оно и выдается получателю птицы.
 - § 7. При ваявленіи (§ 4) отправитель долженъ представить, въ обез-

	премя для г Ковенской г					открыты сладующіе пограничные пун Таурогова и Кретингена,
85		30chara	•		•	
**	Сувалиской	n	٠	•	•	Вержболово, Кибарты в Филиппоно,
-	Домжинской	*				Граево, Богуше и Винцентъ,
"	Т опко й					Млава.
	Варшанской	,				Александрово и Радавево,
,,	Калишской	**				Слупцы, Щвигорно и Верушевъ,
э.	Петроковскої	1				Сосновицы и Челидаь,
	Радомской	,,				Сандомирскій пропускной пункть,
	Кълецкой	n				Ратае,
	Водынской					Волочискъ и Радзивиловъ.
	Бессарабской					Новоседины.

*) B2

**) Станцівна отдыла въ настоящее время служать: Бахмачь, Уша, Сновская, Пазатинъ, Педановка, Бресть, Новосвъщяны, Пяльвешки, Островець.

печеніе уплаты установленной § 8 неустойки, по 3 руб. на каждый вагонъ

подлежащей отправлению птицы.

§ 8. Если съ назначеннымъ победомъ по винъ отправителя не будетъ отправлена вся заявленная къ отправкъ птица, то внесенныя отправителемъ деньги въ обезвечене неустойки (§ 7) удерживаются дорогою въ свою пользу; если же дорога не подастъ для нагрузки итицы въ назначенное отправителю время надлежащее число вагоновъ, то отправителю птицы предоставляется право получить съ Управленія дороги, кромъ возврата послъднимъ внесеннаго отправителемъ обезпеченія, штрафъ въ размъръ 3 руб. за каждый вагонъ, или же искать понесенные убытки общимъ судебнымъ порядкомъ.

Примъчание. Задержка въ нагрузкъ птицы, вызванная примънениемъ къ ней врачебно-санитарныхъ мъръ, не можетъ служить причиною къ предусмотрънной настоящимъ параграфомъ уплатъ отправителемъ

неустойки.

- § 9. Начальникъ станціи отправленія обязань въ день отправленія партій птицы увёдомлять по телеграфу, за счеть грузохозина, начальника станціи назначенія о состоявшемся отправленіи цартій для извёщенія подлежащаго ветеринарнаго врача на предметь своевременнаго освидётельствованія птицы.
- § 10. Въ случав неприбытія на станцію отправленія ветеринарнаго врача въ теченіе установленнаго (§ 4) срока, партія птицы нагружается безъ ветеринарнаго осмотра, но въ присутствін чина жельзнодорожной полиців. Въ такомъ случав начальникъ станціи отправленія обязанъ: а) упомянуть въ телеграммъ начальникъ станціи назначенія (§ 9) объ отправкъ птицы безъ ветеринарнаго осмотра и б) составить объ этомъ актъ съ указаніемъ времени и нумеровъ извъщеній какъ неприбывшаго нетеринарнаго врача, такъ и начальника станціи назначенія. Актъ этотъ прилагается къ накладной и вручается на станціи назначенія завъдывающему ею ветеринарному возчу

нарному врачу.

§ 11. Ветеринарный врачь станція назначенія, получивь упомянутое въ § 9 извіщеніе, немедленно доносить о слідованій неосмотріжной плицы ветеринарному виспектору той губерній, изъ которой слідуеть такан птица.

- § 12. Вагоны, вредвагательно нагрузки ихъ птицею, осматряваются ветеринарными врачами или, при отсутстви ихъ. чинами желъзнодорожной поляціи, причемъ нагрузка птицы допускается лишь въ такіе вагоны, которые будуть признаны удовлетворяющими существующимъ правиламъ объ очисткъ, промывкъ и дезинфекціи вагоновъ.
- § 13. На вагоны, нагруженные птицею, накладываются въ присутствів чина ветеринарнаго надзора пломбы, которыя могуть быть снимаемы на станціяхь назваченія въ присутствій завідывающаго данной станцієй ветеринарнаго врача, а въ случай его неприбытія въ присутствій чина желізнодорожной полиців. По заявленію отправителей или заміняющихъ ихъ лиць о необходимости кормленія и поенія птицы въ гагонахъ, а равно для выгрузки труповъ, пломбы могуть быть снимаемы также на промежуточныхъ станціяхъ, на коихъ находится ветеринарный врачь. Въ дальнійшій путь рагпломбированные взгоны отправляются не пначе, какъ по наженій путь рагпломбированные взгоны отправляются не пначе, какъ по наженій новыхъ пломбъ указаннымъ выше порядкомъ, о чемъ и ділается отмітка въ накладной. Оказанніся въ вагонахъ трупы итицъ должны быть предъявляемы ветеринарному врачу, который о результатахъ изслідованіи труповъ обязанъ извістить по телеграфу ветеринарнаго врача станціи назначенія.
- § 14. Выгрузка партіп птицы на станціяхъ отдыха (§ 2) обязательно сопровождается освидътельствованіемъ ихъ зав'ядывающимъ данной станців'й ветеринарнымъ врачемъ, водъ надзоромъ коего партів должны находяться во все время пребывавія на отдыхъ. Въ случать же неприбытія ветеринарнаго врача въ теченіе 6 час., считая со времени подячи вагоновъ для выгрузки, эта послъдняя разрышается въ присутствій чина желізнодорожной полиція, который о послъдовавшей выгрузкъ извъщаетъ подлежащаго ветеринарнаго врача.

§ 15. Нагрузка итицы на станціяхь отдыха для дальнёйшаго следованія производится во всемь, согласно §§ 4, 5, 9—12, но къ таковой нагрузкъ допускается лишь птица благополучная по заразнымъ болёзнямъ (§§ 19—21), о чемъ ветеринарный прачъ дёлаеть отмётку въ свидётель-

ствъ (§ 6).

§ 16. По грунтовымъ дорогамъ (гономъ или на телъгахъ въ клъткахъ) допускается доставка птицы къ пограничнымъ пропускнымъ пунктамъ только ваъ прилегающей къ границъ полосы, ширина коей опредъляется містными пластями и утверждается Министерстиомъ Внутреннихъ Дълъ и при условіи благополучія сей полосы по заразнымъ бользнямъ (§§ 19—21). Такая птица обязательно предъягляется подлежащему ветеринарному врачу для освидътельствованія и допускается къ пропуску черезъ границу только при благополучіи по заразнымъ бользнямъ (§§ 19—21).

§ 17. На пограничныхъ пропускныхъ пунктахъ прибывшія партіи птицы предъявляются для освидътельствованія подлежащему ветеринарному грачу, а въ случать неприбытія послъдняго, примъняется порядокъ, указанный въ § 13, но къ пропуску черезъ границу партіи птицы допускаются только послъ осмотра ихъ ветеринарнымъ врачемъ и признанія благополучія

ихъ по заразнымъ болъзнямъ (§§19-21).

§ 18. На тъхъ пограничныхъ станціяхъ, на конхъ разрѣшена будетъ передача русскихъ вагоновъ съ птвцей на заграничныя станціи для непосредственной на нихъ выгрузки, безъ предварительной перегрузки на русской сторовѣ, ветеринарный врачъ провъряетъ свидѣтельства (§ 6), по конмъ прибыли партів, и дѣлаетъ на нихъ отмѣтки о цѣлости пломбъ на вагонахъ и объ отсутствіи препятстий къ пропуску партій втицы заграницу.

Примъчаніе. Препятствіями, упомянутыми въ настоящемъ параграфѣ, служать: неосмотръ партій передъ нагрузкой, наличность труповъ или подозригельныхъ больныхъ въ запломбированныхъ вагонахъ, полученіе

евідіній о неблагополучія прибыєшихь партій и т. п.

§ 19. Если прибывшая на станцію нагрузки, отдыха, окончательнаго назначенія пли передачи заграняцу въ русскых вагонахъ (§ 18) партія птицы окажется неблагополучною по холерѣ, а также по чумѣ, то она останляется подъ ветеринарнымъ надзоромъ въ нанитыхъ за свой счетъ владъльцами или заміняющими ихъ лицами, изолированныхъ отъ містной птицы и отъ прочихъ партій помінценіяхъ, впредь до прекращенія болівни,

причемъ должны быть пранимаемы, по указаніямъ подлежащаго ветеринарнаго врача, мъры предосторожности противъ распространенія заразы при слъдованіи больной птицы отъ вокзаловъ и пристаней, а равно трупами и отбросами изъ неблагополучныхъ нагоновъ и судовъ.

§ 20. Больныя и подозрительныя по забольванію вышеназванными бользнями птицы тщательно изолируются, а подозрываемых въ зараженія какъ можно чаще осматриваются ветеринарнымъ врачемъ для своевременнаго выділенія вновь забольвающихъ. Для скорьйшаго прекращенія бользни больныя и подозрительныя по забольванію холерой, а также чумой птицы могуть быть, съ согласія владільцевъ партіи или лицъ, ихъ заміннющихъ, убиты. Неблагополучныя партіи допускаются къ дальнійшему слідованію не раніве, какъ по истеченія 7 дней со дня послідняго случая выділенія или смерти больныхъ.

Примъчаніе. При наличности противохолерной сыворотки вер вообще втицы неблагополучной по холеръ партів могуть быть подвергнуты лечебнымъ и предохранительнымъ впрыскивавінмъ сыворотки.

- § 21. При другихъ заразныхъ болъзняхъ, какъ-то: дифтеритъ, туберкулезъ, больныя и подоврительныя по заболъванию итицы оставляются подъ ветеринарнымъ надворомъ впредъ до выздоровленія или смерти или же, $c_{\rm b}$ согласія владъльца, убиваются, а остальныя допускаются къ дальнъйшему слъдованию.
- § 22. Въ отношения неблагополучныхъ партій ветервнарный врадъ составляетъ актъ, въ которомъ обозначаетъ причины, вызвавшія задержаніе партій подъ ветеринарнымъ падзоромъ, продолжительность таководо число прибывшей, павшей или убитой за время пребыванія подъ надзоромъ птицы, а равно колвчество отправляемой птицы и проч.; въ свидътельствъ же ветеринарнымъ врачемъ дълаются соотвътственныя отмътки.
- § 23. Неблагополучными партіями счатаются только такія, кой выгружены язь вагоновъ, въ которыхъ обнаружены заболъванія, а не язь вебух прибывшихъ въ составъ даннаго поъзда вагоновъ; если заболъванія обнаружены среди птицы, доставленной гономъ или на тельгахъ (въ клъткахъ), корзинахъ), то неблагополучною считается вся прибывшая птица одного владъльца или же въсколькихъ, если она слъдовала вибетъ; тоже относито в къ птицъ, доставленной въ общемъ помъщенія на баржахъ или пароходахъ, котя бы она принадлежала нъзколькимъ владъльцамъ. Въ исключительныхъ случаяхъ опредъленіе неблагополучныхъ партій, принадлежащихъ одному владъльцу или частей сихъ партій, предоставляется подлежащему ветерянарному врачу.

§ 24. Діагнозъ бользней уставливается не только по прижизненнымъ признавамъ, но и по результатамъ вокрытія, по крайней мъръ, одного трупо, а также бактеріоскопическаго и бактеріологическаго изслъдованія, если таковое окажется возможнымъ.

\$ 25. Владъльцамъ (или замъняющимъ ихъ лицамъ) неблагополучныхъ партій птицы, обнаруженныхъ на станціяхъ нагрузки или отдыха или оковчательнаго назначенія, въ томъ числъ и на пограничныхъ пропускныхъ пунктахъ, предоставляется подвергать эти партіи, взамънъ оставленія подъветеринарнымъ надзоромъ впрель до прекращенія бользяи, убою подтнаблюденіемъ ветеринарнаго врача, съ целью продажи въ битомъ видъоказавшейся здоровою птицы на внутреннихъ рынкахъ.

§ 26. Ваговы, въ которыхь были доставлены партів втицы на ставців отдыха яли пограничныя, отправляются запломбированными на промывочную станцію для очистки, а въ подлежащихъ случаяхъ для дезинфекція подъ наблюденіємъ зав'ядынающаго промывочною станцією ветеранарнага врача, согласно указаніямъ, содержащимся въ подлежащихъ правилахъ.

§ 27. Трупы данць, паншихъ или убитыхъ вольдствіе заразным бользней, уничножаются (ст. 1147 уст. мед. пол.) вмість съ перыми или сжигавіємъ или зарываніємъ на надлежащую глубину (ст. 1145 уст. мед. пол.), въ посліднемъ случат, посліт предварительнаго опаливанія перывы.

§ 28. Осмотръ птицы производится ветеранарными врачами при днекномъ свътъ.

§ 29. При встать дъйствіяхъ ветериварныхъ врачей по выполненію сихъ правиль чины жел'взнодорожной, а также общей полиціи, по пронадлежности, обязавы оказывать по требовивію названныхъ врачей законног содъйствіе.

№ 253.

Одобренное Верроскою городскою думою 14 февраля 1913 года и утвержденное миою, согласно лит. а п. 4 отд. 1 ст. 78 Гор. Поло. измъненіе таксы на мясо-говядину въ городъ Верро (опубликованной въ ММ 54. 55 и 56 Лифл. Губ. Въдом, 1912 года).

На мясо-говядину — жирное, хорошаго качества и спябженее регородской скотобойно клеймомъ синяго цвота;

I-го сорта до 18 коп. за Тунтъ, II-го " " 14 " " " " I

2) На мясо-говядину — снабжелное на городской скотобойнѣ ка з момъ краснаго цвъта съ надписью "низшаго качества":

I-го сорга до 15 кон. за фунть, II-го " " 13 " " " III-го " " 8 " "

Настоящая такса устанавлявается до 1-го іюля 1913 года. Гор. Рага, марта 1 дня 1913 года.

> Губернаторъ, Гофмейстеръ Двора Его Императорикато Величества Звегинцовъ-

Служебныя перемъны.

Приказомъ Лифляндского Губерна-

внутри Пиперін на шесть неділії съ сохраневіемъ содержанія.

N 45 1

№ 517.

тора отъ 28 февраля 1913 г. за № 11 стартий помощникъ Юрьевскаго увяднаго начальника, колмежский совътникъ Приказомъ Лифляндскаго Губерланикъ Приказомъ Лифляндскаго Губерланикъ Приказомъ Лифляндскаго Губерланикъ Приказомъ Лифляндскаго Губерланикъ

штабсъ-капитанъ запаса *Чаплинскій* І причисленъ къ Лифляндскому губернскому правлению, съ откомандировавъ распоряжение Рижскаго уваднаго начальника, считая съ 24-го января с. г.

Приказомъ Лифляндскаго Вице-Губернатора отъ 4 марта 1913 года мъщанинъ гор. Мценска Иванъ Шимилло (Шумиль) опредъленъ на пъйствительную гесударственную службу канцелярскимъ служителемъ Лифияндскаго губернскаго правленія, считая съ 4 января сего года.

№ 528.

Приказомъ г. управляющаго Лифляндскою казенною палатою и. д. начальника Валкской тюрьмы, коллежскій ассесоръ Райково — назначенъ счетнымъ чиновникомъ Юрьевскаго казначейства, съ 20 февраля 1913 г.

Приказомъ г. управляющаго Лифляндскою казенною палатою помощникъ начальника Венденской почтовотелеграфной конторы, надворный совътникъ Соболевъ — назначенъ кассиромъ I разряда Валкскаго казначейства, съ 8 марта 1913 г.

N 391.

Прибалтійское управленіе земледълія и государственныхъ имуществъ объявляеть, что преподаватель спеціальныхъ предметовъ Воронецкаго низшаго с.-х. училища н. ч. Петръ Спулескализ, съ согласія Лифляндскаго Губернатора выраженнаго въ отношени его отъ 27 февраля 1913 года за № 5031, приказомъ начальника Прибалтійскаго управленія земледълія и государственныхъ имушествъ отъ 5 марта с. г. за № 26, назначенъ преподавателемъ Фрейденбергскаго низшаго с.-х. училища, съ 12 сентября 1912 г. No 9159.

Приказомъ начальника Рижскаго н. т. округа:

Назначается на дъйствительную службу женщина п. т. чиновникъ 6 разр. по найму, Рижской телеграфной конторы Лили Балинг — п. т. чиновникомъ 5 разр. въ штатъ той же конторы, съ 1 марта с. г.

Увольняется въ отпускъ начальникъ Якобштадтской п. т. конторы, надн. сов. Петръ Верба, по болъзни, во внутрь Имперіи, на одинъ мъсяцъ, № 9741. съ 1 марта с. г.

Распоряженія и объявленія административныя.

Отъ Лифляндскаго лѣсоохранительнаго комитета объявляется, что въ засъдачіи, состоявшемся 14 февраля 1913 года, комитетъ постановилъ: 1) производимую въ дачахъ имън. Ватрамъ-Морицгофъ, Рижек. уфида, влад. барона $B.\ K.\ Фиркса$ рубку лъса признать опустошительной и 2) пріостановить въ названныхъ дачахъ рубку растущаго леса на 1 годъ или до представленія плана хозяйства. **№** 83. 1

Съ 1 марта 1913 года при $\Pi y \tilde{u}$ кельнском почтовом отдёленів, Лифляндской губернів, открыта почотдѣленіи, тово-телеграфная сберегательн. касса. Na 3198.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено крестьянину Яну Янову Тазану открыть мукомольную мель-

ницу въ ус. "Настевальдъ № 3", въ Кергельской волости, Феллинскаго увзна. M 693.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено Яну Іоганову *Хайдаку* устроить пъсопильный заводъ съ паровымъ двигателемъ въ ус. "Хямалазе № 105", Верроскаго увзда. № 690.

Согласно протоколу врачебнаго отдвленія Лифлиндскаго губерискаго правленія, утвержденному Губернаторомъ, Августу Августововичу Аль-берту раръшено учредить въ г. Ригъ, по Маріинской улиць въ домъ № 94, заведеніе для приготовленія искусственныхъ минеральныхъ и фруктовыхъ водь и лимонада.

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судь по 3-му гражданскому отделенію, согласно 221 ст. ноложенія о примъненія сул, уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, отъ 9 іюля 1889 г., симъ объявляеть, что *13-ю* марта 1913 г. въ публичномъ судебномъ засъдани означеннаго отдъленія будеть прочтено духовное завъщание умершаго 21 декабря 1912 г. въ гор. Ригь надворнаго совътника Готгарда Александровича Вульфіуса. N 62545.

Рижеко-Вольмарскій съёздъ мировыхъ судей постановлениемъ сеоимъ, состоявшимся 2 марта 1913 года въ распорядительномъ засъдании, допустиль бывшаго младшаго кандидата на судебныя должности и при Рижскомъ окружномъ судъ Августа Вильгельмовича Рудольфа къ веденію чужихъ дёль въ Рижско-Вольмарскомъ судебно-мирономъ округъ въ качествъ частнаго повърени го.

N 1506.

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III Св. мъсти. узак, губ. Приб. симъ доводить до всеобщаго сведенія, что жительствующіе въ г. Верро крестьяне Альфредъ Якобовъ *Юнъ* и Розалія Янова Бельсманг, заключили 19 де-кабря 1912 года, брачный договорг, по которому отмънили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слъд. ст. ч. III св. мъсти. увак. общность имущества N 4794. супруговъ.

Вызовы.

Марценскій волостной судь, Венденскаго убзда, Лифляндской ryb.. на основанів ст. ст. 222-226, ІІ отд. вол. суд. уст., вызываеть исъхъ наслъдниковъ, кредиторовъ и проч. умершаго въ 1911 году крестьянина Марценской волости, собственника усадьбы "Леясъ-Рубени" Ивана Андреева Рубена, заявить сему суду свои права на имущество покойнаго въ теченіи шести мъсяцевъ со дня третьей о семь публикаціи въ Лифл. Губ. Въдомостяхъ. Послъ истеченія этого срока никакія заявленія приняты не будуть, а явившіеся насл'ядники будуть утверждены въ правахъ M 19. I наслъдства.

Старо-Гульбенскій волостной судъ, Валискаго убзда, Лифляндской губ. на основании ст. ст. 222-226 II отд. вол. суд. устава, вызываеть всёхь наслъдниковъ, кредиторовъ и проч.

умершаго 11 ноября 1911 г. крестьянина Старо-Гульбенской вол. Валкскаго утяда, Андрея Петрова Аустрина, заявить сему волостному супу свои права на имущество покойнаго въ теченім шести мѣсяцевъ, считая со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифлиндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ. По истеченіи сего срока никакія заявленія приняты не будуть, а явившіеся наслёдники будуть утверждены въ правахъ наследства.

N 45 1

Разинскій волостной судь, Юрьевскаго увзда, Лифл. губ., на основаній ст. ст. 222-224 II отд. вол. суд. устава, симъ объявляеть, что крестьянинъ Разинской волости, Юрьевскаго увада, Даніилъ Гендриковъ Пейкера умеръ 20 іюля 1887 г. въ сей волости, оставивъ послъ себя недвижимое имущество, заключающееся въ усадьбъ "Какковялья № 38", поэто му волостной судъ вызываетъ всъхъ его наследниковъ заявить сему суду свои наследственныя права въ теченіе шести мъсяцевъ со дня третей публикаціи сего объявленія въ Лифл. Губ. Въдомостяхъ. По истеченіи означеннаго срока никакія заявленія болье приняты не будуть.

Галлинскій волостной судъ, Перновскаго убяда, симъ доводитъ до всеобщаго свъдънія, что кр. Галликской вол. Якобъ Андресовъ *Крузе* умеръ въ 1912 году, оставивъ въ Галлик-ской волости движимое имущество на сумму 308 руб. 95 коп., по сему сей судъ на основ. ст. ст. 222-226 II отд. вол. суд. уст. вызываеть всъхъ лицъ, имъющихъ какія-либо права къ сему имуществу, заявить свои права сему суду въ теченіе нести мъсяцевъ со дня третьей о семъ публикація въ Лифл. Губ. Въд.; въ противномъ случав эти права будуть признаны утратившимися, а явившіеся наслѣдники будуть утверждены въ правахъ наследства,

Na 10. 1

Объявленія и вызовы оть разныхъ учрежденій пра вительственныхъ, обществен-

and the second s

Конкурсное управление по пъламъ несостоятельной фирмы "Бейерг и Виннага", приглашаеть кредиторовь явиться на общее собраніе, имъющее состояться 21 марта с. г. въ 7 час. вечера въ здании Римскаго окружнаго суда.

Предметы занятій:

1) Реализація конкурсной массы.

2) Текущія д'єла.

Неявившіеся кредиторы будуть считаться согласившимися съ мибијемъ большинства явившихся.

Кредиторы несостоятельной должницы Маріи Тимофеевны Ордынской вызываются въ общее собрание, имъющее состояться 22 марта 1913 г., въ 6 час. вечера, по Суворовской улицъ № 4, кв. 4.

Предметы занятій:

- 1) составлевіе и обсужденіе предварительнаго валового счета иассы,
- 2) отдача въ наемъ педвижимости Ордынской,
- и 3) текущія діла и разнаго рода вопросы.

Присяжный попечитель по дёламъ несостоятельнаго должиника Николая

Конрада Александровича Эйхе приглашаеть кредиторовь последняго въ общее собраніе, им'єющее быть 23-то марта 1913 года въ 7 часовъ веч. въ зданія окружнаго суда въ помівщеній присяжныхь повітренныхь.

Предметы завятій: Предварительный валовой отчеть. Текущіе вопросы.

Одензескій волостной судь, Венденскаго утзда, симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что крестьянка сей волости Ажа Яковлевна Авотинъ, согласно опредъленію сего суда отъ сентября 1912 года за № 54, усыновила сына престыянь сей волости Якова Мартинова Рейнгольда и жены его Эды Яновны – яна Яковлева Рейнгольда, родившагося 27 сентября 1902 года, предоставивъ ему всв права родного сына, вытекающія изъ сего усынсвленія.

Въ виду вышензложеннаго Одензескій волостной судь вызываеть всъхъ лицъ, имъющихъ противъ сего усыновленія какія-либо возраженія, занвить таковыя сему суду въ теченіе шести м'всяцевь со дня тротьей о семь публикаціи вь Лифлиндскихь Губерискихъ Въдомостяхъ; по истеченій сего срока никакія возраженія приняты не будуть, а усыновление вступить въ законную силу.

Ус. 54. 1

Кальценавскій волостной Венденскаго увада, симъ объявляетъ во всеобщее свъдъніс, что согласно опредълонію сего суда отъ 4 декабря 1912 года, крестьянка Кальценавской волости Лотте Индрикова Балодить, неимъющая родныхъ дътей, усыно-вила сына престъянъ Кальценавской волости, Венденскаго убзда, Петра и Эды Озолинъ -- Карла Роберта Петрова Озолина, род. 15 февраля 1904 года, съ правами родного сына.

Всявдствіе сего волостной судъ вызываеть всёхь лиць, имфющихъ какія-либо законныя возраженія противъ сего усыновленія, заявить таковыя сему суду въ теченіе шести мъсяцевъ со дня третьей о семъ нубликація въ Лифляндскихъ Губерискихъ Въломостяхъ: по источеніи сего спока никакія возраженія приняты не будутъ и усыновление вступитъ въ законную силу. No. 36. 1

Кальценавскій волостной судь, Венденскаго увзда, симъ объявляеть во всеобщее свъдъніе, что согласно опред Бленію сего суда отъ 18 декабря 1912 года, крестьяне Кальценавской волости Янъ Анжевъ Лицитъ и законная жена его Эва Лицитъ, неимъющіе родныхъ дътей, усыновили сына крестьянъ Кальценавской вол., Венденскаго убяда, Андрен Бренцова Аузина и законной жены его Мады Яновой Аузинь — Петра Андреева Аузина, родившагося 27-го января 1907 года, предоставивъ ему права родного сына.

Всладствіе сего волостной судъ вызываеть всёхь лиць, имфющихъ какія-либо законныя возраженія противъ сего усыновленія, заявить таковыя сему суду въ теченіе шести мъсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи въ Лнфляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхь; по истечения сего срока никакія возраженія приняты не будуть в усыновление вступить въ законную силу. № 38. 1

Ветальскій волостной судь, Венденскаго увзда, симъ объявляеть, что согласно постановленію сего суда оть 13 декабря 1912 года, крестьянинъ Ветальской волости Рейнъ Яновъ Бекеръ, который неимветъ усыновилъ родныхъ пътей. Яна крестьянина той-же волости Маду Яновну Рейнова Поднъка родивш. 12-го Поднъкъ, декабря сь предоставленіемъ ей 1883 г., правъ родной дочери.

Всѣ, которые противъ этого усыновленія имъютъ какія либо возраженія, могуть заявить таковыя сему суду въ шестимъсячный срокъ, считаковыя сему тая со двя третьей о семъ публикаців въ Лифл. Губ. Въд.; по истече-вів сего срока никакія возраженія приняты не будуть и усыновленіе вступить въ законную силу.

N 62 1

Утраченные документы и веши.

Присяжный Ватершауть гор. Риги симъ объявляеть объ утерв диплома штурмана перваго разряда Индрика Адольфа Касперова Пола, выданнаго торговаго мореплаванія 15 ноября 1904 года за № 1846.

Na 157.

Подряды, поставки и аренды.

Управленіе строителя Усть-Двин-ской крипости объявляеть, что 27-10 марта 1913 года, въ 1 часъ дня, въ управлени строителя въ кръпости Усть-Двинскъ, назначаются изустные и посредствомъ запечатанныхъ конвертовъ торги, согласно ст. 29—32, 34—47 и 72 кн. XVIII С. В. П. 1869 г., изд. 2, на постарку 1) бутоваго камия для фундаментовъ въ количествъ 600 куб. саж. и 2) гравія въ количествъ 1000 куб саж.

Поставка должна быть выполнена въ срокъ, указанный въ частныхъ условіяхъ.

Въ обезпечение долженъ быть представленъ залогъ въ разм*р* $10^{0}/_{0}$ съ суммы поставки.

Пріемъ письменныхъ заявленій о допущеній къ изустнымъ торгамъ, а равно и пріемъ запечатанныхъ пакетовъ и залоговъ, будетъ оконченъ 27 марта, въ 12 час. дня.

Подробныя условія можно разсматривать въ кръпости Усть-Двинскъ, въ управления строителя, въ присутственные дви и часы. № 794. 3 ственные дви и часы.

Рижскій военный госпиталь объявляеть, что въ хозяйственномъ комитетъ госпиталя (гор. Рига, зданіе госпиталя) 27 марта 1913 года, съ 12 час. дня, будуть производиться ртшительные, безъ переторжки, торги изустно и посредствомъ запечатанныхъ объявлений на отдачу съ подряда поставки для госпиталя отдъльно для нижнихъ чиновъ госпитальной команды, припасовь и матеріаловъ для продовольствія больныхъ и госпитальной команды и матеріаловъ для содержанія госпиталя.

Торги будуть производиться на весь подрядъ и оптомъ и по нераздъльнымъ разрядамъ.

Съ условіями воставки можно озвакомиться въ канцеляріи госпиталя ежедневно, въ присутственные дни и часы.

Пріемъ заявленій о допущенів къ торгамъ в запечатанныхъ объявленій прекращается въ день торга 12 час. дня.

Залоги къ торгамъ должны быть представлены:

На припасы для больныхъ 8400 р.

Въ объявленияхъ къ торгамъ, какъ изустнымъ, такъ и по запечатаннымъ должно быть приписано, пакетамъ. что условія поставки подателю заявленія извъстны и что онь поинимаетт операцію во всемъ на точномъ основаніи этихъ условій.

Въ самый день торга должны быть предъявлены документы о званін и на право вступленія въ торги.

Торги.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Даникъ,

прожив. въ гор. Ригѣ, по б. Невской улицѣ № 21, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Зусмана Сольскаго въ суммъ 6000 р. съ проц. и издержками, 5 априля 1913 года, въ 10 час. утра, будетъ произведена въ имъніи Гильхенсферъ, Рижскаго увзда, публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Луизъ-Маргаритъ Карловиъ Янсонъ, заилючающагося въ бъговыхъ пошадяхъ и живомъ и мертвомъ инвертаръ имънія, опъненнаго въ 6428 руб.

Опись и продаваемое имущество можно видёть въ день продажи.

M 701.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго събада по 2, 7 и 9 участкамъ.

Ивейбергг,

жит. въ гор. Ригь, по Канавной ул. № 11, объявляеть, что во исполненіе ръшенія мирового судьи 2 уч. Рижско-Вольмар: каго округа, 27- $\imath o$ марта 1913 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригъ, въ 1 участкъ Московской части, по Католической улиць, въ домъ № 58, будеть продаваться движимое имущество Мартина Ремпе, состоящее изъ разнаго галантерейнаго товара и разной подержанной мебели, оцъненное на сумму 481 руб. 10 коп.

Опись, опънку и продаваемое имущество можно видъть въ день продажи. No 413.

> Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Даникъ,

жит. въ гор. Ригв, по бол. Невской улицѣ, въ домѣ № 21, объявляетъ, претензін на удовлетвореніе Эдгара Антоніуса въ суммъ 12500 р. съ проп. и издержками, по закладной, 15 йоня 1913 г., въ 10 час утра, въ залъ засъданій гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго сула, въ гор. Ригъ, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго Карлу Михайловичу Трехтеру, составляющаго прямую собственность владѣльца имънія Шварценгофъ, находящагося въ IV ипотечномъ округъ гор. Риги, за кръпостнымъ № 802, въ Митавской части 2 квартала, по бол. Лагерной и Лунзинской улицамъ, за полиц. № 184 (группы 59 № 55), и заключающагося въ жиломъ вомъ.

На имъніи лежать, кромъ означенной претензів, ипотечные долги на сумму 31500 руб. и обезпечено инотечныхъ правъ на сумму 1954 р.

Крѣпостная книга на это имѣніе ведется въ Римско - Вольмарскомъ крвпоствомъ отдъленін.

Имѣніе это опфиено для публичной продажи въ 27000 руб., но торгъ, согласно 1871 ст. уст. гражд. судопр.,

Для госпитальной команды 600 р. | начнется или съ суммы оценки, или съ суммы преимущественныхъ требованій, смотря но тому, которая изъ сихъ суммъ выше, причемъ желающіе принять участіе въ торгъ обязаны представить залогь на сумму 2700 руб.

Лица, имъющія на продаваемое имъніе такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. подъ опасеніемъ последствій, указанныхъ въ 1884 ст. уст. гражд. суд. Всъ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имънія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 3 гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго N 598. суда.

Лифияндскій

Виде-Губернаторъ Киязь Кропоткинъ

И. д. Секретаря Ливень.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Правленіе Рижскаго Городскаго Кредитнаго Общества

на основанія § 33 и ссылансь на §§ 31 и 34 Высочайть утвержденнаго устава Кредиг-наго Общества симь объявляется что

47-ое обыкновенное общее собраніе

членовъ Общества состоится въ среду, 20 марта 1913 года, въ 7 часовъ вечера, зъ нижнемъ залъ Большой гильдій.

Въ виду того, что назначенное 5 марта 1913 года собраніе не состоялось, то сегласно § 34 устава настоящее собраніе будеть считаться законно состоявшимся не смогря на число явившихся членовъ Общества.

Предметы обсужденія:

Отчетъ Правленія за 1912 годъ и заключеніе ревизіонной комиссія; Опредѣленіе количества взноса въ резервный капиталь при полученіи ссудк въ 1913 году; Пабраніе двухъ директоровъ, трехъ къ нимъ кандидатовъ и трехъ членевъ

ревизіонной комиссія; Смъта на 1913 годъ.

Рижскій городской ломбардъ

симъ доводить до всеобщаго свёдёнія, что заложенныя съ 4-го по 18-ос апр'вля 1912 года вещи, въ главной контор'є: съ № А 894163 по № А 909247 включительно, и №№ В 040345, 040679, 044056, 044365, 044552, 045958 и 046015, а въ отдъленіи съ № 240033 по № 246581 вилючительно, состоящім изъ золотыхъ и серебряныхъ вещей съ драгоцівными камнями в безъ оныхъ, часовъ, одежды, обуви, бълья, матерій, швейныхъ машинъ, велосипедовъ, биноклей, готоваленъ, книгъ, ковровъ, зеркалъ, скрипокъ, мандолинъ, гармоникъ, и другихъ музыкальныхъ инструментовъ, фотографическихъ аппаратовъ, мъдныхъ, латунныхъ и разныхъ другихъ вещей (если выкупъ или отсрочка таковыхъ уже непоследовали) — будутъ проданы съ аукціона 20, 21 и 22-го марта 1913 года, въ 10 часовъ утра, въ городской аукціонной камеръ.

Послъдній сроки перезалога или выкупа вышеобозначенных закладови

день передъ аукціономъ.

Правленіе Рижскаго Товарищества Бумагопрядильной и Лентоткацкой Мануфактуръ

проситъ г.г. владъльцевъ паевъ пожаловать на

обыкновенное общее собраніе,

имъющее быть въ субботу, **20 апръла** 1913 г., въ 5 часовъ пополудни, въ контера ленготкацкой фабрики въ Рига — Гравенгофъ, по Курляндской ул. **№** 10. Предметы занятій:

 а. Разсмотръніе и утвержденіе отчета и баланса за 1912 г. какъ и ръщеміе сопряженныхъ съ этимъ вопросовъ. сопряженных съ этимъ вопросовъ. 6. Докладъ ревизіонной комиссіи за 1912 годъ,

в. Опредъленіе дивиденда за 1912 годъ, г. Назначеніе пенсін,

2) Годовая смъта за 1913 годъ 3) Выборы,

4) Предложенія пайшиковъ

Примъчаніе. Гг. владълны наевъ на предъявителя обязаны, для полученія права присутствін въ общемъ собраніи и подачи въ венъ голоса, представить въ праваненіе (въ городъ Гигъ, въ конторъ В. Эйкерта, бл. Конная ул. № 25) не пояме, какъ за 7 дией до общаго собранія свои пап или расписки въ храненіи под влачь сихъ паевъ въ кредитныхъ учрежденіяхъ. Въ распискахъ должны быть озбачени нумера соотвътствующихъ паевъ. нумера соотвътствующихъ наевъ

Утеряна квитанція

за № 5606, выдани. Ряжской артелью посыльныхъ на имя Б. Лифшицъ.

Я. Гинцбургъ.

оъ долголъти, служ-Письмоводитель, бые. дорошим вт

ищеть подходящее мъсто. 🖚 Требов.: чр. Оллев. Курл. губ., по адресу Млади Помощи, 5 уч., К. Ю. Люнину, видфр. "И. М.".

Латышское Общество Ваанмного Кредита симь объявляеть, что виданные ею виданные билеты лит. А. № 4895 на суму триста рубый. № 8174 на суму двасти рубый на вия Ивана Юрова КРЕЙБЕРГА УТЕРВНЫ и призивотел недъйствительными, и что по пстечение одного мъсяца со дна объявления будуть выданы дублекаты.

Правленіе,

Рижское Городское Управлены

сдаеть ноставку трубопроводовь для пара и воды для расширенія городской электрической станціи. Предожена въ высочаннями в поможена вы высочаннями в поможена вы высочаниями выпаратильного высочаниями выпаратильного выстранильного выпаратильного выстранильного выстранильного выстранильного в

въ салечатанных кольертахъ въ вада "Предложение на поставку грубопрокстав принимаются до 12 часовъ дви 22 чарта с. г. въ бюро Управления городскими предприятиями по Бастіонному бульвару х тех можно также ознакомиться съ водреблини устоприя ными условіями.

поредлями Управлени пред мирет себъ право сдать поставку по собственном усмотръню, не взирая на размъръ предпоженной сумми жевной суммы.

Nº 729, 2 Г. Рига, 8 марта с. г. Управление городскими предпрінтілия.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.